



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for Agriculture FOAG
Federal Office for the Environment FOEN
Swiss Federal Plant Protection Service SPPS

CH-9514 Wuppenau, SKSH AG

Kayser Paletten AG
Gerenmüli 16
6370 Stans-Oberdorf

Reference:

Your reference: CH-90020

Our reference: SKSH AG

Contact person: Stefan Schweizer

Bern, 05.11.2021

Confirmation of registration according to the ISPM 15 standard

Bestätigung der Zulassung nach dem Standard ISPM 15

Confirmation d'agrément selon la norme NIMP 15

Conferma di omologazione secondo lo standard ISPM 15

Based on Art. 89 of the Ordinance of 31 October 2018 relating to Plant healthy, this company is registered on the said date by the FOEN according to the ISPM 15 standard.

Gestützt auf Artikel 89 der Pflanzengesundheitsverordnung vom 31. Oktober 2018 ist dieser Betrieb zu diesem Zeitpunkt gemäss Standard ISPM 15 vom BAFU zugelassen.

Sur la base de l'article 89 de l'Ordonnance sur la santé des végétaux du 31 octobre 2018, cette entreprise est à cette date agréementée par l'OFEV selon la norme NIMP 15.

In virtù dell'art. 89 dell'ordinanza del 31 ottobre 2018 sulla salute dei vegetali confermo che questa azienda è a tale data omologata secondo lo standard ISPM 15.

Name of the company:	Immatriculation number:
Name der Firma: Kayser Paletten AG	Zulassungsnummer: CH-90020
Nom de l'entreprise:	Numéro d'agrément:
Nome dell'azienda:	Numero di omologazione:

On behalf of the Federal Office for the Environment FOEN

Im Auftrag des Bundesamtes für Umwelt BAFU

Au nom de l'Office fédérale de l'environnement OFEV

A nome dell'Ufficio federale dell'ambiente UFAM

Werner Schönenberger

SKSH AG
Werner Schönenberger
Remensberg 9 - 9514 Wuppenau TG
T 071 923 50 55 - M 076 331 95 00
werner.schoenenberger@sksh.ch

Confirmation for audited companies according to the ISPM 15 standard
Bestätigung der erfolgreichen Kontrolle nach dem ISPM 15-Standard
Confirmation pour les entreprises contrôlées selon la norme NIMP 15
Conferma di omologazione secondo lo standard ISPM 15

This is to confirm that the company Kayser Paletten AG has been successfully audited on 05.11.2021 according to the ISPM 15 standard and is therefore authorised by the FOEN.

This confirmation is valid until the next obligatory audit. Remains reserved a complaint raised during this interval by a customs authority or other border control authority.

The prescriptions of the Ordinance of 31 October 2018 on Plant Protection (PGesV, SR 916.20) must be observed in all cases.

Wir bestätigen hiermit, dass die Firma Kayser Paletten AG am 05.11.2021 kontrolliert wurde und dabei alle Anforderungen des ISPM 15-Standards erfüllte. Die Firma Kayser Paletten AG gilt bis zur nächsten Kontrolle als vom BAFU zugelassener ISPM 15-Betrieb.

Vorbehalten bleiben während diesem Zeitraum erfolgte Beanstandungen durch die Zollbehörden oder Grenzkontrollorgane.

In jedem Fall sind die Vorschriften der Verordnung vom 31. Oktober 2018 über Pflanzengesundheit (Pflanzengesundheitsverordnung, PGesV; SR 916.20) einzuhalten.

Par la présente, nous confirmons que l'entreprise Kayser Paletten AG a été contrôlée le 05.11.2021 selon la norme NIMP 15 avec succès. L'entreprise est donc agréée par l'OFEV.

L'agrément est valable jusqu'au prochain contrôle obligatoire. La possibilité d'une contestation durant cet intervalle par les autorités douanières ou par un autre organe de contrôle aux frontières reste réservée.

Il convient de toujours observer les prescriptions de l'ordonnance du 31 octobre 2018 sur la santé des végétaux (Ordonnance sur la santé des végétaux, OSaVé ; RS 916.20).

Con la presente confermiamo che contro l'azienda Kayser Paletten AG non c'erano contestazioni il 05.11.2021 in merito al rispetto dello standard internazionale ISPM 15 e che può quindi considerarsi una società autorizzata dall'UFAM.

La presente conferma ha validità fino al prossimo controllo obbligatorio. Durante questo lasso di tempo sono fatte salve eventuali contestazioni da parte delle autorità doganali o degli organi di controllo alla frontiera.

In qualsiasi caso vanno rispettate le prescrizioni dell'ordinanza del 31 ottobre 2018 sulla salute dei vegetali (Ordinanza sulla salute dei vegetali, OSaV; RS 916.20).

On behalf of the Federal Office for the Environment FOEN

Im Auftrag des Bundesamtes für Umwelt BAFU

Au nom de l'Office fédérale de l'environnement OFEV

A nome dell' Ufficio federale dell'ambiente UFAM



Werner Schönenberger

SKSH AG

Werner Schönenberger

Remensberg 9 - 9514 Wuppenau TG

T 071 923 50 55 - M 076 331 95 00

werner.schoenenberger@sksh.ch

Copy to: Federal Office for the Environment FOEN

Kopie: Bundesamt für Umwelt BAFU

Copie: Office fédérale de l'environnement OFEV

Copia a : Ufficio federale dell'ambiente UFAM